

<<法律英语教程>>

图书基本信息

书名：<<法律英语教程>>

13位ISBN编号：9787513502863

10位ISBN编号：7513502862

出版时间：2010-11

出版时间：外语教研

作者：宋雷

页数：269

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;法律英语教程&gt;&gt;

## 前言

法律英语 ( legal English or the English language of law ) 是法律语言学与法学有机交融所形成的一门交叉性学科 ( interdisciplinary subject ) , 被人称为 “ 专门职业英语 ” ( English for professional purpose , 简称EPP ) , 目前已受到广泛关注。

事实上, 由于法律与语言关系的密切, 在某种程度上, 法律英语的学习与了解即是法律 ( 准确地说是普通法, 即common law ) 的学习和掌握。

近年来, 随着全球化进程的推进与中国日渐崛起, 国家对既懂法律又通英语 ( 不是一般的英语而是法律英语 ) 的复合型人才的需求与日俱增, 学习法律英语的重要性和必要性也益发彰显。

一本好的法律英语教材, 对于渴求掌握此门知识的学生而言, 可以起到事半功倍的作用。

本书正是在此目的的指导下精心编写的一本教材, 旨在让读者接受系统科学的训练和指导, 尽快逾越法律英语学习过程中的各种羁绊, 最终达到精确掌握及熟练运用法律英语的目的。

本教材分为学生用书和教师用书, 其中学生用书共18课, 内容涉及法律英语基本知识的诸多方面, 如普通法概述和法律分类等, 触及到刑法、合同法、侵权法、婚姻家庭法、知识产权法、竞争法、反托拉斯法、环境法、民权、隐私权、仲裁、投资保障立法、程序法、信用证等许多内容。

本教材在安排上遵循由总述到具体、由浅入深的原则, 并力求满足读者对法律英语及英美国家具体法律知识的渴求。

每课内容均由六个部分构成, 即Lead-in、objectives、Warm-up、Text、Supplementary Reading以及Case Study。

Lead-in部分提纲挈领地介绍了与本文相关的法律知识, 引导读者深入学习。

Objectives为本单元的学习目标, 包括重点、难点知识和相关要求。

Warm-up部分设计了有助于理解课文的一些法律词汇及术语的练习, 尤其突出在法律语境有特殊法律意蕴的普通词汇。

Text部分是每课的重点。

## <<法律英语教程>>

### 内容概要

《法律英语教程》旨在帮助学习者了解英美法律制度的基本知识，熟悉和掌握一定的法律英语术语，提高研读、分析法律英语资料的水平以及实际运用法律英语的能力。

本教程具有以下特点：内容全面，由总述到具体、由浅入深地介绍了法律的分类、刑法、民法、合同法、财产法、侵权法等基本知识。

全面辅学，所有学习资料均辅以必要的法律术语解释以及背景知识简介，帮助学习者充分理解。

注重案例学习，每单元均设有专门的案例学习板块，深化学习者对法律精神和规范的了解，提高分析和解决问题的能力。

教师用书提供练习参考答案、课文译文以及扩展性的背景知识和补充注释等丰富的教学补充资源。

书籍目录

Lesson 1 What Is Common Law ?

Lesson 2 Classification of Law Lesson 3 Civil Rights Embodied in the U.S. Constitution Lesson 4 Criminal Law of the United States Lesson 5 Law of Contract Lesson 6 What Is Property ?

Lesson 7 U.S. Tort Law Lesson 8 Investor Protection Legislation in U.S.A. Lesson 9 Overview of U.S. Antidumping Law Lesson 10 Intellectual Property Law Lesson 11 Competition Law and Policy in the European Union Lesson 12 Letter of Credit Law Lesson 13 Family Law: Action for Annulment Lesson 14 Privacy: From Property Right to Personal Right Lesson 15 American Environmental Law Lesson 16 Administration of Law Lesson 17 Trial and Court Procedures in Common Law Lesson 18 Arbitration

## 章节摘录

**Common-law Legal Systems** Common law constitutes the basis of the federal law in the United States and the states laws ( except Louisiana ) , the federal law in Canada and the provinces laws ( except Quebec ) , the legal systems of England , Wales and Northern Ireland of Britain , the Republic of Ireland , Australia , New Zealand , South Africa , India , Sri Lanka , Malaysia , Brunei , Pakistan , Singapore , Malta , Hung Kong Special Administrative Region of China , and many other generally English-speaking countries or Commonwealth countries. The main alternative to the common-law system is the civil-law system , which is used in continental Europe , and most of the rest of the world. The opposition between civil-law and common-law legal systems has become increasingly blurred , with the growing importance of jurisprudence ( almost like case law but in name ) in civil-law countries , and the growing importance of statute law and codes in common-law countries. An example of this is the United States , where matters of criminal law , commercial law ( the Uniform Commercial Code<sup>2</sup> in the early 1960s ) and procedure ( the Federal Rules of Civil Procedure in the 1930s and the Federal Rules of Evidence<sup>3</sup> in the 1970s ) have been codified.

<<法律英语教程>>

编辑推荐

本教材分为学生用书和教师用书，其中学生用书共18课，内容涉及法律英语基本知识的诸多方面，如普通法概述和法律分类等，触及到刑法、合同法、侵权法、婚姻家庭法、知识产权法、竞争法、反托拉斯法、环境法、民权、隐私权、仲裁、投资保障立法、程序法、信用证等许多内容。本教材在安排上遵循由总述到具体、由浅入深的原则，并力求满足读者对法律英语及英美国家具体法律知识的渴求。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>